



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 512 ]

नई दिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 29, 2000/आश्विन 7, 1922

No. 512 ]

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 29, 2000/ASVINA 7, 1922

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 सितम्बर, 2000

सं. 124/2000-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 762(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962। 1962 का 52। की धारा 25 की उपधारा 11। के साथ सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975। 1975 का 51। की धारा 3के की उपधारा 14। द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय। राजस्व विभाग। की अधिसूचना स. 37/96—सीमाशुल्क, तारीख 23 जुलाई, 1996 का निम्नलिखित और सशोधन करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना में, शब्दों एवं अकों “सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 के प्रथम अनुसूची के अंतर्गत उद्ग्रहणीय संपूर्ण सीमाशुल्क से” के स्थान पर शब्द, अक एव वर्ण “उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम के प्रथम अनुसूची अंतर्गत उद्ग्रहणीय संपूर्ण सीमाशुल्क, एवं सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम के धारा 3के के अंतर्गत उद्ग्रहणीय विशेष अतिरिक्त शुल्क” रखे जायेगे।

[फा. सं. 354/141/2000-टी.आर.यू.]

विवेक जौहरी, उप-सचिव

**टिप्पण:** मूल अधिसूचना स. 37/96—सीमाशुल्क, तारीख 23 जुलाई, 1996, भारत के राजपत्र, असाधारण, तारीख 23 जुलाई, 1996 [सा.का.नि. 289 अ।, तारीख 23 जुलाई, 1996] द्वारा प्रकाशित की गई थी उसका अंतिम बार सशोधन अधिसूचना स. 5/97—सीमाशुल्क, तारीख 20 जनवरी, 1997 [सा.का.नि. 14 अ।, तारीख 20 जनवरी, 1997] द्वारा किया गया।

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 29th September, 2000

NO. 124/2000-CUSTOMS

**G.S.R. 762(E).**— In exercise of powers conferred sub-section (4) of section 3A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.37/96-Customs, dated the 23<sup>rd</sup> July, 1996, namely:-

In the said notification, for the words and figures “from the whole of duty of customs leviable thereon under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975”, the words, figure and letter “from the whole of the duty of customs leviable thereon under the First Schedule to the said Customs Tariff Act, and special additional duty leviable under section 3A of the said Customs Tariff Act” shall be substituted.

[F. No. 354/141/2000-TRU]

VIVEK JOHRI, Jt. Secy.

**Note :** The principal notification No.37/96-Customs, dated the 23<sup>rd</sup> July, 1996 was published in the Gazette of India, Extraordinary, dated the 23<sup>rd</sup> July, 1996 [G.S.R. 289(E), dated 23<sup>rd</sup> July, 1996] and was last amended vide notification No. 5/97-Customs, dated the 20<sup>th</sup> January, 1997 [G.S.R. 14(E), dated the 20<sup>th</sup> January, 1997].

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 सितम्बर, 2000

सं. 125/2000-सीमाशुल्क

**सा. का. नि. 763(अ).**— अभिहित प्राधिकारी, संयुक्त राज्य अमेरिका, जापान एवं युरोपीय संघ में उत्पादित या वहां से निर्यात की गई सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपरोक्त सं 2825 10 के अंतर्गत आने वाली हाइड्रोक्रिसल एमिन सल्फेट के आयात के गामले में, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड 1, तारीख 4 अगस्त, 2000 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों में इस निष्कर्ष पर पहुंचे थे कि—

i) संयुक्त राज्य अमेरिका, जापान एवं युरोपीय संघ में उत्पादित या वहां से निर्यात हाइड्रोक्रिसल एमिन सल्फेट का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य संकम पर किया गया है जिसके फलस्वरूप पाठन हुआ है,

ii) भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति पहुंची है,

।।।।। विषयगत देश या राज्य क्षेत्र से सचयी रूप से आयातों द्वारा क्षति कारित हुई है,

अत अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ प्रतिपादित शुल्क का निर्धारण और सग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा ।2। द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के निष्कर्षों के आधार पर, संयुक्त राज्य अमेरिका जापान एवं यूरोपीय संघ में उत्पादित या वहा से निर्यातित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 28 के अंतर्गत आने वाली हाइड्रोक्सिल एमीन सल्फेट पर जब उसका इससे उपायद्वारा सारणी के स्तर ।2। में वर्णित देश या राज्य क्षेत्र के, स्तर ।3। में निर्यातकर्ता द्वारा निर्यात और भारत में आयात किया जाए, उस दर से प्रतिपादित शुल्क अधिरोपित करती है, जिसकी सगणना उक्त सारणी के स्तर ।4। में उल्लिखित रकम और प्रति मीट्रिक टन आयातित हाइड्रोक्सिल एमीन सल्फेट के अवतरण मूल्य के बीच अंतर के रूप में की जायेगी ।

### सारणी

क्रम सं	देश / राज्य क्षेत्र	निर्यातक	रकम / रूपये प्रति मीट्रिक टन
।।।।।	।।।।।	।।।।।	।।।।।
1	संयुक्त राज्य अमेरिका	सभी निर्यातक	1751.33
2	यूरोपीय यूनियन	।।।।। मैसर्स बीएसएफ जर्मनी ।।।।। अन्य निर्यातक	1709.34 1751.34
3	जापान	1 मै० यूबे इंडस्ट्रीज लिमेटेड 2 मैसर्स निसो इवाई क० 3. मैसर्स मिलसूयी एवं कं. लि 4 मैसर्स मिलसूया बोयकी लि 5 अन्य निर्यातकर्ता	1751.34 1751.34 1751.34 1751.34 1751.34

2 इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपादित शुल्क अनन्तिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख, अर्थात् 28 मार्च, 2001 से उदगृहीत की जाएगी और भारतीय करेंसी में सदेय होगी ।

स्पष्टीकरण – इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,—

- ।।।।। “अवतरण मूल्य” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 का 52। के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, 3क, 8ख, और 9क के अधीन उदगृहीत शुल्कों को छोड़कर सभी शुल्के आती हैं,  
 ।।।।। ऐसी प्रतिपाटन शुल्क की सगणना के प्रयोजन के लिए लागू “विनिमय दर” वह दर होगी, जो उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 14 की उपधारा ।3। के खंड ।।।।। के उपखण्ड ।।।।। के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी भारत सरकार के वित्त मंत्रालय राजस्व विभाग। की अधिसूचना में

विनिर्दिष्ट को गई है और “विनिमय दर” के अवधारण के लिए सुसगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “प्रवेशपत्र” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/119/2000-टी.आर.यू.]

विवेक जौहरी, उप-सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 29th September, 2000

**NO. 125/2000-CUSTOMS**

G.S.R. 763(E).— WHEREAS in the matter of import of Hydroxyl Amine Sulphate falling under sub-heading No. 2825.10 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from the United States of America, Japan and European Union, the designated authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 4<sup>th</sup> August, 2000, has come to the conclusion that -

- (a) Hydroxyl Amine Sulphate, originating in, or exported from, the United States of America, Japan and European Union, has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the Indian industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused cumulatively by the imports from the subject countries or territory;

Now, therefore, in exercise of powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on Hydroxyl Amine Sulphate, falling under Chapter 28 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from any country or territory specified in column (2) of the Table annexed hereto, and exported by exporters specified in column (3) of the said Table, and imported into India, an anti-dumping duty at the rate which is to be calculated as the difference between the amount mentioned in column (4) of the said Table and the landed value of such imported Hydroxyl Amine Sulphate per metric tonne.

Table

S.No.	Country/Territory	Exporter	Amount (in US dollar per metric tonne)
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	United States of America	All exporter	1751.33
2.	European Union	1. M/s BASF, Germany	1709.34
		2. Other exporters	1751.34
3.	Japan	1. M/s UBE Industries Ltd.	1751.34
		2. M/s Nissho Iwai Co.	1751.34
		3. M/s Mitsui & Co. Ltd.	1751.34
		4. M/s Mitsuya Boeki Ltd.	1751.34
		5. Other exporters	1751.34

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 28<sup>th</sup> day of March, 2001; and shall be payable in Indian currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification, -

- (a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of Customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act;
- (b) "rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act, and the relevant date for the determination of the "rate of exchange" shall be the date of presentation of the "bill of entry" under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/119/2000-TRU]

VIVEK JOHRI, Dy. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 सितम्बर, 2000

सं. 49/2000-केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क

सा. का. नि. 764(अ).— केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क अधिनियम, 1944 |1944 का 1। की धारा 5क की उपधारा ।।। द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत

सरकार के वित्त मंत्रालय राजस्व विभाग। की अधिसूचना सं 64/95-केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क, तारीख 16 मार्च, 1995 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्:-

उक्त अधिसूचना में, सारणी मे, कम स 18 ओर उससे सबधित प्रविष्टियों के बाद, निम्नलिखित कम सं ओर उससे सबधित प्रविष्टियां जोड़ी जायेगी, अर्थात्:-

“ 18. सभी माल यदि,—

- [i] उनका प्रदाय रक्षा मंत्रालय के अधीन कार्यक्रम सम्युक्त को किया जाता है; और
- [ii] माल की निकासी से पूर्व, कार्यक्रम निदेशक, कार्यक्रम सम्युक्त से इस आशय का एक प्रमाणपत्र कि ऐसे माल उक्त कार्यक्रम सम्युक्त के लिए आशयित है, उचित अधिकारी को प्रस्तुत किया जाता है ।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना की कोई बात 1 दिसम्बर, 2002 या उसके उपरांत प्रभावी नहीं होगी । ”

[फा. सं. 354/190/99-टी.आर.यू.]

विवेक जौहरी, उप-सचिव

**टिप्पणि :** मूल अधिसूचना भारत के राजपत्र असाधारण में अधिसूचना सं. 64/95-केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क, तारीख 16 मार्च, 1995 [सा.का.नि. 256(अ) तारीख 16 मार्च, 1995], द्वारा प्रकाशित की गई थी उसका अन्तिम बार संशोधन अधिसूचना सं. 46/2000-केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क तारीख 28 अगस्त, 2000 [सा.का.नि. 680(अ), तारीख 28 अगस्त, 2000], द्वारा किया गया ।

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 29th September, 2000

**NO. 49/2000-CENTRAL EXCISE**

**G.S.R. 764(E).—** In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 64/95-Central Excise, dated the 16th March, 1995, namely:-

In the said notification, in the Table, for serial No.18 and the entries relating thereto, the following serial number and entries shall be inserted, namely:-

(1)	(2)	(3)
“ 18.	All goods	<p>If,-</p> <p>(i) supplied to the Programme SAMYUKTA under the Ministry of Defence; and</p> <p>(ii) before clearances of the goods, a certificate from the Programme Director, Programme SAMYUKTA to the effect that such goods are intended for the said Programme SAMYUKTA, is produced to the proper officer.</p> <p><i>Explanation.-</i> Nothing contained in this exemption shall have effect on or after the 1st day of December, 2002.”.</p>

[F. No. 354/190/99-TRU]

VIVEK JOHRI, Dy. Secy.

Note : The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide notification No. 64/95-Central Excise, dated the 16th March,1995 [G.S.R. 256(E), dated the 16th March,1995] and was last amended by notification No.46/2000-Central Excise, dated the 28th August, 2000[G.S.R.680(E), dated the 28th August, 2000]

